2025/11/10 11:34 1/3 Deuteronomy 22:26

Deuteronomy 22:26

Hebrew הַבָּר הַאָּט בְּלָר אַין לנער לַנָעָרָה חַטְא מֵוֶת כִּי כְּאֲשֶׁר יָלְוּם אָישׁ עַל רַעַּהוֹּ וּרְצָחוֹ לְפָשׁ כֵּן הַדְּבֵר הַאָּה

ESV But you shall do nothing to the young woman; she has committed no offense punishable by death. For this case is like that of a man attacking and murdering his neighbor,

Do nothing to the girl; she has committed no sin deserving death. This case is like that of someone who attacks and murders his neighbor,

NLT Do nothing to the young woman; she has committed no crime worthy of death. She is as innocent as a murder victim.

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τῆρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò, ἡ, τό areek Meaning: * The The definite article Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ νεάνιδι οὑ ποιήσετεplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigποιέω Meaning: * To do * To make This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship. Verb forms Present tense Person Greek Form οὐδέν οὐκ ἔστινplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί areek είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἥν is the word for was, e.g. τῆpluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό areek Meaning: * The The definite article. Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ νεάνιδι ἀμάρτημα θανάτου ὅτι ὡς εἴ τις ἐπαναστῆ ἄνθρωπος ἐπὶ τὸνpluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό LXX greek Meaning: * The The definite article Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ πλησίον καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" φονεύση αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὑτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ψυχήν οἵτως τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ πρᾶγμα τοῦτοplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο * These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke

2025/11/10 11:34 3/3 Deuteronomy 22:26

KJV But unto the damsel thou shalt do nothing; there is in the damsel no sin worthy of death: for as when a man riseth against his neighbour, and slayeth him, even so is this matter:

Deuteronomy 22:25 ← Deuteronomy 22:26 → Deuteronomy 22:27

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Deuteronomy → Deuteronomy 22

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=deuteronomy_22:26

Last update: 2025/10/23 00:28

